

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

183e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

183e JAARGANG

LUNDI 27 MAI 2013

MAANDAG 27 MEI 2013

*Le Moniteur belge du 24 mai 2013 comporte deux éditions, qui portent les numéros 150 et 151.*

*Het Belgisch Staatsblad van 24 mei 2013 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 150 en 151.*

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Justice*

14 AVRIL 2013. — Loi modifiant les articles 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 et 1231-33/5 du Code judiciaire en vue de simplifier la procédure en prolongation du délai d'aptitude à adopter, p. 33973.

#### *Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

25 AVRIL 2013. — Loi portant insertion du livre IX « Sécurité des produits et des services » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IX dans le livre I<sup>er</sup> du Code de droit économique, p. 33975.

25 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques et modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 2009 portant modification de l'arrêté royal du 7 mars 2007 relatif à la notification des services et des réseaux de communications électroniques, p. 33982.

21 MAI 2013. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et du Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I<sup>er</sup> du Code de droit économique, p. 33988.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

14 APRIL 2013. — Wet tot wijziging van de artikelen 1231-33/1, 1231-33/3, 1231-33/4 en 1231-33/5 van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op het vereenvoudigen van de procedure tot verlenging van de termijn van geschiktheid om te adopteren, bl. 33973.

#### *Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

25 APRIL 2013. — Wet houdende invoeging van boek IX « Veiligheid van producten en diensten » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IX in boek I van het Wetboek van economisch recht, bl. 33975.

25 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische communicatiediensten en -netwerken, en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 2007 betreffende de kennisgeving van elektronische communicatiediensten en -netwerken, bl. 33982.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en van Boek V « De mededinging en de prijzevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht, bl. 33988.

21 MAI 2013. — Arrêté royal fixant le statut des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, p. 33989.

21 MAI 2013. — Arrêté royal fixant le programme de l'examen d'aptitude professionnelle en vue de la nomination des membres du comité de direction et des assesseurs de l'Autorité belge de la Concurrence, p. 33994.

*Service public fédéral Intérieur*

16 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'AEPOL, p. 33995.

*Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice*

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant modification de divers textes relatifs à la position juridique du personnel des services de police concernant la première désignation des membres du personnel du cadre opérationnel, p. 33996.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

7 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant les annexes VI et VII de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, p. 34001.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal octroyant un subside à l'ASBL « Farmaka » pour l'année 2013, p. 34006.

*Institut scientifique de Santé publique*

21 MARS 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'établissement scientifique fédéral « Institut scientifique de Santé publique ». Erratum, p. 34008.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

8 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand sanctionnant le cadre pour l'accréditation de formations, deuxième tour, p. 34017.

*Communauté française*

*Ministère de la Communauté française*

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif au test d'orientation du secteur de la santé et aux activités préparatoires aux études de médecine, p. 34018.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de leden van het directiecomité en de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, bl. 33989.

21 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het programma van het examen inzake beroepsbekwaamheid met het oog op de benoeming van de leden van het directiecomité en van de assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit, bl. 33994.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

16 APRIL 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het UBPOL, bl. 33995.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie*

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende teksten betreffende de rechtspositie van het personeel van de politie-diensten aangaande de eerste aanwijzing van de personeelsleden van het operationeel kader, bl. 33996.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

7 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen VI en VII van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, bl. 34001.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de VZW « Farmaka » voor het jaar 2013, bl. 34006.

*Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid*

21 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instelling « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ». Erratum, bl. 34008.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

8 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bekrachtiging van het kader voor de opleidingsaccreditatie tweede ronde, bl. 34009.

*Franse Gemeenschap*

*Ministerie van de Franse Gemeenschap*

2 MEI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de oriënteringstest van de gezondheidssector en de activiteiten tot voorbereiding van de studies geneeskunde, bl. 34023.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

16 MAI 2013. — Décret portant assentiment à l'Accord multilatéral entre la Communauté européenne et ses Etats membres, la République d'Albanie, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, la Bosnie et Herzégovine, la République de Bulgarie, la République de Croatie, la République d'Islande, la République du Monténégro, le Royaume de Norvège, la Roumanie, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo sur la création d'un espace aérien commun européen, fait à Luxembourg le 9 juin 2006, p. 34024.

16 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au congé parental des agents des services du Gouvernement wallon, p. 34026.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

16 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met de Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, het Koninkrijk Noorwegen, Roemenië, de Republiek Servië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaart-ruimte, gedaan te Luxemburg op 9 juni 2006, bl. 34026.

16 MEI 2013. — Besluit van de Waalse Regering betreffende het ouderschapsverlof van de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering, bl. 34028.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

16. MAI 2013 — Dekret zur Zustimmung zum in Luxemburg am 9. Juni 2006 unterzeichneten multilateralen Übereinkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten, der Republik Albanien, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Bosnien und Herzegowina, der Republik Bulgarien, der Republik Kroatien, der Republik Island, der Republik Montenegro, dem Königreich Norwegen, Rumänien, der Republik Serbien und der Übergangsverwaltung der Vereinten Nationen in Kosovo zur Schaffung eines gemeinsamen europäischen Luftverkehrsraums, S. 34025.

16. MAI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung über den Elternurlaub der Bediensteten der Dienststellen der Wallonischen Regierung, S. 34027.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

14 AVRIL 2013. — Ordres nationaux, p. 34029.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant renouvellement de mandats et nomination de membres du Comité de gestion de l'Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés. Erratum, p. 34032.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

14 APRIL 2013. Nationale Orden, bl. 34029.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van mandaten en benoeming van leden van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers. Erratum, bl. 34032.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

19 APRIL 2013. — Wonen Vlaanderen. Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2011 tot aanwijzing van de voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers van de Vlaamse Woonraad, bl. 34033.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

8 MEI 2013. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake zorg en gezondheid aan de afdelingshoofden van het agentschap Zorg en Gezondheid, bl. 34034.

Verlenging erkenning schuldbemiddeling, bl. 34036.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

16 APRIL 2013. — Erkende natuurreservaten, bl. 34036.

17 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat, bl. 34037.

30 APRIL 2013. — Erkend natuurreservaat, bl. 34037.

18 APRIL 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Toelating tot de proeftijd. Erratum, bl. 34037.

2 MEI 2013. — Vlaamse Milieumaatschappij. Hoogdringende ont-eigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de uitvoering van een waterhuishoudingsproject in de vallei van de Begijnenbeek te Bekkevoort en Diest door de Vlaamse Milieumaatschappij, bl. 34038.

*Mobiliteit en Openbare Werken*

3 MEI 2013. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 34038.

8 MEI 2013. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 34039.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

3 MEI 2013. — Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Alluviale klei van Schelde- en Maasbekken en Polderklei", bl. 34039.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 34039. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Coci-mat, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34040. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Kamp, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34041. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Harald Feit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34043. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Kevin Riedel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34045. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Trans 2000 », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34046. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SL Translop », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34048. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Pinckers », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34050. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Genitra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34051.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Raumordnung, S. 34039.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de directeur général (A5) et d'un emploi de directeur général adjoint (A4+) auprès de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB), p. 34053.

10 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel portant renouvellement de l'agrément de l'ASBL Gammes en tant qu'initiative locale de développement de l'emploi, p. 34054.

**Avis officiels***Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 34055.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

2 MEI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een betrekking van directeur-generaal (A5) en een betrekking van adjunct-directeur-generaal (A4+) bij de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM), bl. 34053.

10 APRIL 2013. — Ministerieel besluit houdende hernieuwing van de erkenning van Gammes VZW als plaatselijke initiatief voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid, bl. 34054.

**Officiële berichten***Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 34055.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 34055.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative d'experts en communication (m/f) (niveau B), francophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique (AFG13067), p. 34055.

Sélection comparative des inspecteurs financiers (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités (ANG13081), p. 34056.

*Service public fédéral Intérieur*

14 MAI 2013. — Circulaire ministérielle GPI 73 relative au recrutement, à la sélection et à la formation des membres du personnel du cadre de base des services de police, p. 34056.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 34063.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Pouvoir judiciaire. Cour du travail d'Anvers, p. 34063.

*Service public fédéral Justice*

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. Appel aux candidats. Expert judiciaire ADN & coordinateur labo. Date limite d'inscription : 27 juin 2013, p. 34063.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatie-experten (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (AFG13067), bl. 34055.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de Controledienst voor de ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen (ANG13081), bl. 34056.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

14 MEI 2013. — Ministeriële omzendbrief GPI 73 betreffende de aanwerving, de selectie en de opleiding van de personeelsleden van het basiskader van de politiediensten, bl. 34056.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 34063.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Antwerpen, bl. 34063.